Gustar : exprimer ses goûts

Ce que tu aimes, adores ou détestes : c'est le premier sujet de conversation. Gustar fonctionne à l'envers du français, voici comment.

L'ESSENTIEL

Avec gustar, ce qui plaît est le sujet du verbe : le verbe s'accorde avec la chose aimée (gusta au singulier, gustan au pluriel), et la personne est un pronom complément.

me / te / le / nos / os / les + gusta + singulier ou infinitif · + gustan + pluriel

Astuce : Traduis « me gusta » par « ça me plaît » : el fútbol me gusta (le foot me plaît), los gatos me gustan (les chats me plaisent).

- Gustar s'accorde avec ce qui plaît : gusta (singulier, infinitif), gustan (pluriel).
- Pronoms : me, te, le, nos, os, les.
- A mí, a ti, a él... pour insister ou préciser.
- Article obligatoire : me gusta el fútbol.
- Négation : no me gusta ; réaction : a mí también, a mí tampoco.
- Encantar se construit comme gustar ; preferir et odiar se conjuguent normalement.

EXEMPLE GUIDÉ

Traduis : « Mon frère aime les jeux vidéo, mais il n'aime pas lire. »

1. Mon frère, c'est él : pronom le, et on peut ajouter a mi hermano.
2. Los videojuegos est pluriel : le gustan.
3. Leer est un infinitif : gusta au singulier, et no devant le pronom : no le gusta leer.
4. Phrase : A mi hermano le gustan los videojuegos, pero no le gusta leer.

PIÈGE À ÉVITER

Gusta ou gustan ?

PIÈGE À ÉVITER (SUITE)

Gustar s'accorde avec ce qui plaît, pas avec la personne : me gustan los perros (pluriel), nos gusta el cine (singulier). « Yo gusto » signifie « je plais » !

EXERCICE D'ENTRAÎNEMENT

L'enquête de la classe

Complète avec gusta, gustan, encanta ou encantan et le bon pronom :

1. A mí ___ ___ el baloncesto.
2. A Lucía ___ ___ los animales. (adorer)
3. ¿A vosotros ___ ___ ir al cine?

Indice : Choisis le pronom selon la personne, puis accorde le verbe avec ce qui plaît.

CORRIGÉ

1. A mí me gusta el baloncesto.
2. A Lucía le encantan los animales.
3. ¿A vosotros os gusta ir al cine?